

16 - 23 dicembre 2025

## TEATRO CARIGNANO



## RICCARDO III

Antonio Latella affronta *Riccardo III* scegliendo come arma la parola, che diventa seduzione pura: forza che incanta e inganna, ricordandoci che a tradire il paradiso fu l'angelo più bello. Il regista scava nell'incanto oscuro del testo, in un giardino scenico che diventa luogo di desiderio e inganno, di relazioni pericolose e poteri che si intrecciano. Riccardo, più che verso il trono, lotta contro il femminile, ed è proprio una donna a infliggergli la sconfitta definitiva, affiancata dal Custode, un personaggio inedito che veglia sull'Eden teatrale, difendendone la fragile bellezza.

Scrivere Latella: «Il male è. Non è una forma, non è uno zoppo. Non è un gobbo. Il male è vita. Il male è natura. Il male è divinità. Il nostro intento è quello di provare ad andare oltre l'esteriorità del male cercando di percepirla l'incanto. Il male che mi interessa è nella bellezza, non nella disarmonia.

Il male è il giardino dell'Eden. Una bellezza accecante, una bellezza che pretende un ritorno al figurativo. Una bellezza opulenta e ingannatrice, fatta di relazioni pericolose, di giochi di seduzione continui e, in questo, *Riccardo III* è il maggiore dei maestri».

## RETROSCENA /

**MERCOLEDÌ 17 DICEMBRE - ORE 17.30, CIRCOLO DEI LETTORI** (Via Bogino, 9)

Gli attori della compagnia di *Riccardo III* di William Shakespeare, regia Antonio Latella, dialogano con Federica Mazzocchi.

Un progetto realizzato con  
Università degli Studi di Torino / DAMS - Università degli Studi di Torino / CRAD  
in collaborazione con Circolo delle lettrici e dei lettori.

Ingresso libero fino a esaurimento posti. I possessori della Carta lo leggo di Più del Circolo, possono prenotare il posto in sala (info@circololettori.it | 011 8904401)

DI WILLIAM SHAKESPEARE  
TRADUZIONE FEDERICO BELLINI  
ADATTAMENTO ANTONIO LATELLA  
E FEDERICO BELLINI  
CON VINICIO MARCHIONI (*RICCARDO III*)  
SILVIA AJELLI (*REGINA ELISABETTA*)  
ANNA COPPOLA (*REGINA MADRE, DUCHESSA DI YORK*)  
FLAVIO CAPUZZO DOLCETTA (*CUSTODE*)  
SEBASTIAN LUQUE HERRERA (*PRINCIPE YORK, RICHMOND*)  
LUCA INGRAVALLE (*PRINCIPE EDOARDO*)  
GIULIA MAZZARINO (*LADY ANNA*)  
CANDIDA NIERI (*REGINA MARGHERITA*)  
STEFANO PATTI (*BUCKINGHAM*)  
ANNIBALE PAVONE (*CLARENCE, RE EDOARDO, STANLEY*)  
ANDREA SORRENTINO (*HASTINGS, SINDACO*)  
REGIA ANTONIO LATELLA  
DRAMATURG LINDA DALISI  
SCENE ANNELISA ZACCHERIA  
COSTUMI SIMONA D'AMICO  
MUSICHE E SUONO FRANCO VISIOLI  
LUCI SIMONE DE ANGELIS  
REGISTA ASSISTENTE E MOVIMENTI  
ALESSIO MARIA ROMANO  
ASSISTENTE VOLONTARIO  
RICCARDO RAMPAZZO

TEATRO STABILE DELL'UMBRIA  
LAC LUGANO ARTE E CULTURA

DURATA SPETTACOLO  
2 ore e 45 minuti compreso intervallo